1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully II	D3
CLUB 2 Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	16.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A116		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2509	SCHWAB Gabriel	
Official scorer Marqueur	2669	DI FRANCO Luca	
Referee 1 Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	3989	MOLLIET Alain	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BONFILS	Mathieu				3128
91	A	LIECHTI	Adrian				3196
31	G	JUNOD	Cédric	X	X	X	3180
	G						
51		ANASTASIA	Enrico				3787
27		BURKHARD	Florent				3489
9		ZIMMERMANN	Djile				3717
KP		ZURBRIGGEN	Aloïs				3338
45		PELEGRY	Loïc				16801
80		CHOULAT	Daniel				16805
20		MULHAUSER	Patrick				2625

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2973
	DERRON	Alain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:10	9	91	1				
36:46	20		2				
49:21	20	27	3				
				TOTAL		3	
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:59	91	2	00:00	17:59	C1
29:47	51	2	00:00	31:47	B1
36:18	27	2	00:00	38:18	B1
57:33	9	2	00:00	59:33	A
TOTAL		8 min			

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	CARRARD	Mickaël				1558
89	A	DUBEY	Thomas				2868
35	G	CHASSOT	Raphaël	X	X	X	2635
39	G	GUISOLAN	Axel				3132
96		AEBISCHER	Yannick				2638
40		FISCHER	Marc				2639
KP		RÜTTIMANN	Jonathan				2634
27		MARMY	Denilson				2939
28		MARMY	Sylvain				2621
86		CHATELANAT	Grégoire				3029
56		JAQUEMAI	Patrice				2913
81		STEBLER	Alain				3391

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1708

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:34	77	56	1				
18:11	86	40	2				
28:17	28	96	3				
38:21	81	KP	4				
41:38	86		5				
48:54	KP	81	6				
56:11	28		7				
57:59	KP	86	8				
				TOTAL		8	
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:01	96	2	00:00	09:01	B1
32:24	89	2	00:00	34:24	H
36:18	77	2	00:00	38:18	D
38:46	81	2	00:00	40:46	H
53:56	56	5	00:00	58:56	K2
TOTAL		13 min			